

# バストス週報

第六六号  
昭和卅八年  
一月九日  
發行

DIRETOR  
KOTEL ORI  
SHION ODA  
REDATOR

Nº 4576  
REG. N.º 2695  
SÃO PAULO A. P.

RUA PRES.  
VARGAS 188  
C. POSTAL 112  
BASTOS  
C. P.

ANUAL  
CR\$  
500,00

幽 遂 2

## 三選不賛成論

新陳代謝が必要

きくところによると、バストス日化協会役員の任期は去年一月から本年二月頃まであることである。会を開き新役員選挙を行うことになると、いふことである。とこども金はあなたであろうか、といふセンサクしたくなるのは人の情、まして週報の如き吹けば飛ぶようなシンジンジンニヨでも職責柄知りぬ顔はして居たれまい。というわけで詮索に出かけたとしてもオセツカイとは言われまい。しかし不思議なこともあるもので、あと三四十日しかない程選挙日も迫つてゐるのに、あとがまの名が出て来ないのである。ある人にきくと「選挙こそして居たれども、決して選挙に次期会長なる人はあらうが、誰もしそういふ人物があるとすれば、はつきりしないのに、決定的ない人物があるとは誰であろうか」との事だ。文化協会の有力な理事にきいてさえ、「はつきりしないのに、誰であろうか」と指を折つて数えてみても、バスストラfficにはこういう名誉職を買つて出る人甘残念乍ら少いのである。

色々考えた末、白羽の矢を立てて候補者らしい一人の方に当つてみた。次期会長におでになる相手ですね」と、これは力マをかけたつもりだが手応えがない。ついで、「お鯉の方」美人伝4でありますよ。めつそも「僕は出ないですよ。交渉を受けた事もない」。交渉があれば御引受けになりますから、わかもと製薬株式会社の事面倒である。任替が未だから一応やつて下らぬが、とにかく思われる節がわかる。未だのうちにかく僕たちは二期もつとめて未だのと云ふと、それから手を替える品を替えさぐつてみると、全役員居坐り、といふことである。但し再選するよう筋を運んでおけば、止むを得ませぬ。微力乍らけはようとなると、まさに三選ものであつまつた。

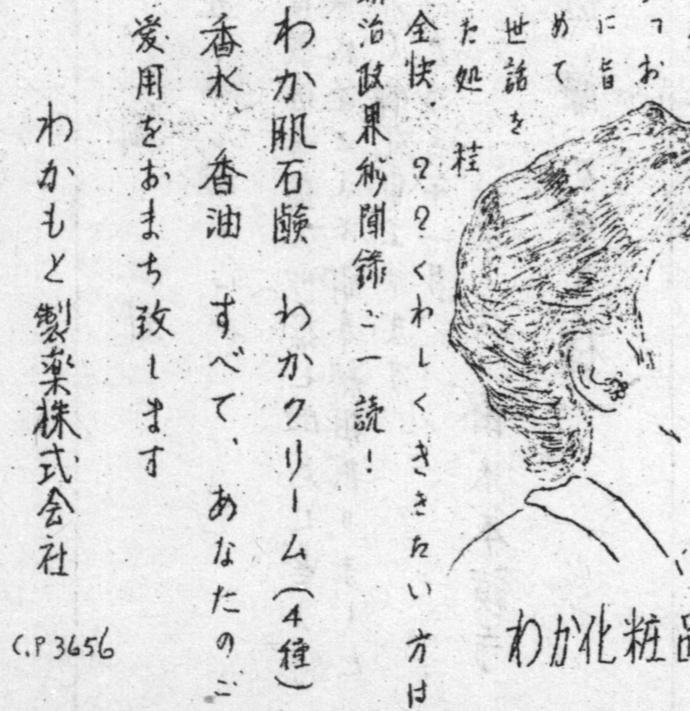
Sapataria Bastos



靴新聞

早川クリツ店

WAKAMOTO



C.P. 3656

わかもと製薬株式会社

わかもと化粧品  
わかもとクリーム(4種)  
香水、香油  
すべて、あなたの  
愛用をおまち致します

Alfaialaria Imperial



丸山洋服店

本年も相不要  
お引立

わかもと  
美人伝 4

日露戦争当時の首相桂太郎、戦争には勝たねばならず、財政は底きつく、とうとう病氣になってしまった。そこで元老たち一策を采じて名古屋で有名な桂の世話をさせた處桂を含めて、あなたのお健康を守る「わかもと」

あらわしく金快

明治政界秘聞録の一読!



る。今後の役員は会長副会長をはじめ理事の方々何れも非の打ちどころのない紳士ばかりである。出来れば二期といわ

す、いついつ造もバストスのために御世話を頼みたいと思うがいかに非の打ちどころのない人でも、疲れといふものがあ

る。暫く休んで英気を養い、又次期に会場を担当して頂いてこそ、満刺たる文化協会の活動が望まれるのである。

いかに清い水でも力メの中にいつまでも入れおくと、何となくくさ味もつき、ひよとするとホーフラも湧くかも知れない。

新陳代謝！ という用法で、常に気力の充実した会にして行くことを考えて頂きたいものである。

バストスの人々は無関心であるようになつて、その実、もうかわつてもいい時機

だと思つてゐる。政権だ、金輪際放すものかななどフルシキアみたひなことはお

が出ないとすると、或はそういう作戦でありますかと、カンぐらないわけにいかない。ほんとうにやめるのなら慣例に従つて

あと推薦するのが礼儀だといふことであつた。そのこと、いよいよ一応任期を了えられる。その年です。大使やその他名士も多く来られるでしようし、だからやたらなもの

には会長を譲れないとは、あつしやうなつたが、何か意外に、ふくみがあつたようである。

「なんたる思い上りき」などとは決して云わない。バストスを思えばこそ至言として有難く拝聴するが、自分にできるることは、人もできるのだ、とも考えていた

だきたいものである。二世詔君も順調に成人して来つたある

相であるが、心ある者は二選迄主張しても送選に勝ちやすい。それとこれとは、わけがちかうけれども、私は三選ホーフラ論をふりかかって、会長は二期を以つては経済力も持つであろう處の彼らを養成すべきものあるが、それはその地方の政治色といふものであつて範とすに足りない。バストスにはバストスの特色があり、二期を限度に譲り合うような美風を創りたいものである。

皆さん、ゾロアヌス奈何となす。(末音)

## 御案内

来る一月十二日(日)午後一時より、故佐藤福太郎様の七年忌の法要を、

寺として、お勤め致しますので、旧知の方は勿論、どなた様も御総合せ

の上御焼香下さいます様、

右御案内申上げます、合掌

バストス 南米本願寺

皆々 様

金五千クルゼー口也

右は故佐藤福太郎様七回忌に当り特別永代坐として御奉納相成りました特謹んで御礼申上げます

一九六三年一月

バストス 南米本願寺

賀 正 一九六三年一月一日  
佐 藤 かほる 森 元 武 雄

レイチ 御入用のお方は御申込み次第配達いたします。

又臨時御入用の場合には午前中ならば、ありますからおいで下さい

レイティロ・森 元

板垣栗局の下角

金二千クルゼー口ス也

御令閨リウ様御葬式後香奠返しとして右金額の御寄贈を受けました。ありがとうございました。戴いた、ました。

一九六二年十二月三十日

サンジョゼ 中学 三年生

眉の部一同

古賀繁雄様

Morimoto

R. ADHEMAR DE BAROS 262 ESQ

Dezember-62 バストスの気温と降雨量 ブラ拓製糸測候部

日	気温。°C	湿計。°C	湿度 %	最高気温。°C	最低気温。°C	降雨量 mm	風向	天候	雲量
1	28	8	23	5	58	34	N	①	7
2	30	0	25	0	61	33	W	①	4
3	29	0	24	8	59	35	W	①	4
4	28	0	23	2	62	31	N	①	3
5	24	0	28	5	95	26	NE	①	10
6	24	5	20	0	62	27	E	①	7
7	25	5	20	5	58	29	EN	①	5
8	24	0	20	5	68	30	NN	①	2
9	24	5	20	7	62	33	NN	①	1.5
10	29	0	24	1	61	32	NN	①	5.2
11	25	2	23	0	80	31	NN	①	
12	29	2	25	0	67	32	NN	①	
13	27	0	23	0	66	31	NN	①	
14	27	5	21	0	50	30	NN	①	
15	25	0	19	0	51	32	NN	①	
16	25	6	21	1	62	30	NN	①	
17	22	5	22	0	95	29	NN	①	
18	23	0	22	5	95	30	NN	①	
19	25	0	22	0	73	31	NN	①	
20	27	1	22	5	59	33	NN	①	
21	27	1	22	0	59	36	NN	①	
22	30	0	25	0	61	33	NN	①	
23	28	0	23	0	54	32	NN	①	
24	28	0	24	0	67	33	NN	①	
25	29	5	25	0	64	31	NN	①	
26	28	0	21	5	50	32	NN	①	
27	27	0	23	1	70	31	NN	①	
28	25	5	21	9	66	28	NN	①	
29	24	5	23	0	90	29	NN	①	
30	25	2	23	1	81	29	NN	①	
31	24	7	27	0	86	27	NN	①	
	平均	26	6	22	6	67	31	○	177.8%
						209			

バストス太郎さんは誰?

2 前承 水仙子

前回で薬局の親方の美しい口1マンスの話を聞く。本人の方から、その話は自分でやりたいから株を譲ってくれとの交渉で、いやとも云えず一仕合しましたので割愛します。その方が間違ひあります。それ参考にならう。

中学校のペンキ塗りで壁に絵を描いた事がある。次が織田さんへ現在ブラ拓製糸会社の社長で、當時少年の私は教えられる事、が現実にありました。これも又の機会にあります。そのうちに支配人、私も一方ならぬお世話をうなづいていました。色々思出話があります。何れ谷口さんへ現任の社長へ帰郷して気一本の眞面目な事勢? いや透りますよ。はじめは中学校のペンネームが采音、店の番頭や、次が織田さんへ現任の社長へ帰郷して気一本の眞面目な事勢? いや透りますよ。はじめは中

時、私がトラックを持って行つて精米機を運んで上げた車がありましたよ。その後精米所経営がブラ拓から産業組合に移管されても主任さんで、私が組合を引いた年一九三五年に商店部へ購買部に移管されました。此の間ね、古い本棚を整理したら、あの当時発行された「商工業者の友」という二三十頁の月刊紙が数冊ありますね。その中の一冊、昭和十年十月一日発行とありますから、私が店をはじめて三ヶ月目に発行されたのですよ。つまりね、采音さん、が商店部主任になつて四、五ヶ月目ですよ。その読者ペーパーで、パンにバストス太郎といふ名前で、バストス商店街を覗くといふシツア。もので、かりに続いに徳景気がよからうと思うとどうコ

産業組合 T 商会 H 商会 M 商店

日く バストス商店街を覗く バストス太郎  
「なぜか?」と言うと理由は簡単明瞭。  
「なれば、それは行かぬ。」

A屋 K商会等一流との商店だけでも十指が足らぬ。二三流商店と来ては数の子程あると云うても過言ではあるまい。それに雨後の草の様に小さいのが頭を出して来るのだから、見ている方がハラハラする。而も、どれも、これも似た様な雑貨を商つて居るのだから、ボロイ儲けのありようがない。

い出話でもやりましょよ。何ですか？細江ドクタと私が日暮れの野良路でノイセで追いかげられたつて、ああ、あの時ですか。あれはね、後で体裁が悪いやら、氣の毒やらで、こまりました。この話は長くなりりますから、又にさしつけ下さい。(一九六二年十一月)

前記の一商の大部は内部はピイピイの火の車で甚だしきに到つては〇〇の様に破産の日が目前にフラフラと居る。開店以来少しの動搖も見せず、常にトッフを切つて居るのは、以前の事務系の売店、即ち現在の組合の売店だ。何しろ古いノレンと莫大な組合貿の貯金を超安ヘンバートの利子で抱いて居る滋味がある。それが為めか商品の価格は他よりは安い様である。

だが、それだから組合は満点とは決して小生申しはせぬ。と言うのは現在の主任は精明所出身だけに本業(カネ)が完全に取れて居らぬのか、客に対するサービス振りが恐ろしく古風である。オア、今り所は良いが、若し他の店が新商法で戦い出したら、否か應でも気がつくだろう。

筈の中でも、これは一寸利口だと感じるのは、M文房具店だ。俗人の一寸気のつかぬ、しかも競争者の少いこの商店で日本流のサービス振りを見せるのは、組合出身の大将、ちよど平氏な頭脳の持主ではなかつたと見える。

同じ組合出身でも、J商店の方は、ほんと太郎の奴、さてはコンニシヨンを貰つた。なんて言う訛りも有ろうが、決して左様な解では御座んせんから御安心なすつて。果して開店以来仲々の御繁昌と書くと文房具店と同じ位の資本で雑貨の方へ走つた為め大分苦戦の様だ。方々の小さなアセンシアを兼ねて居るのでもうなづかれる。新進雑貨店でも、J商店、これは相当な

资本もあろうが、何しろ主人公が海山千ミガラが完全に取れて居らぬ組合貿賣部主住の糸音さんと、大分苦戦の為めアセンシアを兼ねたJ商店の方や、ジ、だけじやないでしょ、かね。何しろ三十年立ちますから古い話ですよ。そうですよ、ですかから三十年ぶりには夢です。

## 大金をひろう

パあたりの人は通報社へ去る十二月三十日頃、大金を拾つて、どうしようかと善巡方を相談に来た人がある。落した方は、さそ残念がつて居られることがあります。おじあたりの方は、金額と、およ＼場所と模様を語して下さい。落し主は、ひろつて下さった方に謝礼を上げて下さい。

エレ三ヶ月位の間にお申出でかない時は、イタリージヤ建築基金へ寄付します。たとえ、その後落し主が判明しても、返金できる様に手続きしておきます。

通報社

## 御 礼

来る一月十三日は、亡夫福太郎儀の七回忌に当りますので、御友人有志

各位の御厚情によつて墓碑建立完成致しましたが、御関係の皆々様へ一々参上御礼申上は度く存じました。バストス南米本願寺へ心ばかりの寄進を致し法要を営み、皆様への御礼に代えさせて戴く事に致しました。

勝手な措置では御座いますが、悪しからず御諒承下さる様御願い申上ます

一九六三年一月八日

佐藤かおる

この文中の人ですが現在バストスに居るのは、当時の一流K商会の岡本さん。セミガラが完全に取れて居らぬ組合貿賣部主住の糸音さんと、大分苦戦の為めアセンシアを兼ねたJ商店の方や、ジ、だけじやないでしょ、かね。何しろ三十年立ちますから古い話ですよ。そうですよ、ですかから三十年ぶりには夢です。

アセ A屋 K商会等一流との商店だけでも十指が足らぬ。二三流商店と来ては数の子程あると云うても過言ではあるまい。それに雨後の草の様に小さいのが頭を出して来るのだから、見ている方がハラハラする。而も、どれも、これも似た様な雑貨を商つて居るのだから、ボロイ儲けのありようがない。

**ESCRITÓRIO TÉCNICO DE CONTABILIDADE E  
DESPACHANTE = Idirayuki Kobayashi =**

Rua Presidente Vargas, esq. com 10 de Novembro  
FONE 5 C. POSTAL 130 Bastos

小林公計事務所

デスバシヤンテ

当事務所へ御用命になりますれば  
最高の能率を以て御引受申上げます

力ミニオノ・オニアブス　自家用車  
營業用車の鑑札取得  
農畜産用トラトルの  
免稅又は割引等の申請

一立の瓶に腐卵のような臭い水を貰い湯元の方に足を進めた。そこにはガラス張りの十米突四方ぐりいの立派な建物があり、その中に湯壺を握つた時に出たと云う太古の遺物マンモス象の牙二本と背椎骨半分程と大腿骨歯などが埴った時の位置そのまま並べられてあつた。もしブラジルにマンモス象が居たとしたらアラシアばかりでなく、地方のどこかにも骨が発見されなければならぬ筈だと思つた。太古の時代にブラジルとアフリカがくつついでいたらアフリカの象もライオンもゴリラの様な動物の骨も出なけれはならない筈だ。

まア余計なことは止めて、あちこちと眺め乍らドーナベージアの諸など頭に浮べ宿に帰るとすぐ召めしにありついた。ビルを註文したが、サシミのないのが如何にもさびしい。

アラシアと云う町は人口五万はあるといふ。日本人はシャカレーロ一家族だけで野菜と果物をやつてゐるが大したことはないらしい。ミナス人は野菜を余り食はぬとか、野菜や果物はリベロンフレットから入つてくるので非常に高い相だ。私の泊つてゐる木價ホテルは食物一切ぬき

で肉と牛乳攻めだからうんざりしてしまつた。朝夕例の腐卵臭のする水をのみ乍ら体をもてあまして居た。

ウラニユム鉱があるといふので、アルケルを備いた七キロ位の地点に丁度日本の岩坑の長屋式の九尺二間の棟割長石だ三十棟ばかり建つていた。坑口は皆岡堀りで茶色の柔かい岩の様なものが原石だ一週一回大型ジエット機がアメリカからやって来て運搬して行くとの事だ。稼働はアメリカ人と支那の合弁会社である相だ。ブラジル政府はそうちの大地下資源を外国の会社に独占されて貪りしているとは何という情ないことだと恩った。その他肥料の大会社があり、それ山の土を掘つて化学処理として袋詰としサンパウロ市場その他に送つていろ。また外に牛乳加工場で有名なものもありてそのためか街は非常に活気を呈していた。

謹が五六家族で当市に野菜果物卵の供給をする者は居ないが日本人がやつたらう心す成功疑いなし。私も今十年若かつたらとつくかく思ひやうれた。

又別な諸であるがミナス人は純朴で中々面白い話をしてくれる。ある大雨の中行きました翌日朝早く一人のクボクロが力ツサに行きビックリを歩いていると足もと光る砂が山盛りになつているので帽子に一ぱいつめてもち帰り人に見

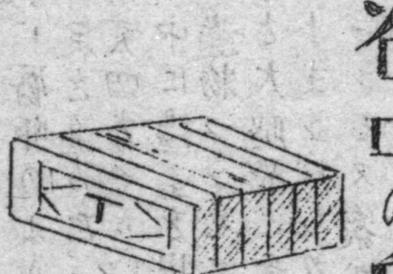
三十又紀行

南天子

電 話 五 鄭

郵函  
一三二

OLARIA TANIGUTI  
Bairro 200 alquedas Rio de Janeiro  
Fone 26 C. Postal 155



## 谷口の白色レンガ

谷口選一経営

ボニート  
フレーヴ

建築レジカベイ  
井戸などに適す

バストスよりの御註文はコチ  
ヤの上田氏へお申込み下さい  
連絡があります。

せたらそれは砂金の山であった。彼は早速それを売り、大アゼンタを買って今まで石セメントになつてゐる。  
その請をきいて私はいつかテンホガがあったと思つた。ソルテがあれは一躍万金だ。ミナスの奥になる元大統領のクビミッキ日が生れた土地の請だが大昔に建てた小さなイグレージャがあつた。町も大きくなつたので、そのイグレージャを取こわして新しい聖堂を建てることになり、取ニアが発見された。それも良質の物であった。その当時の金で數千コントに売れて、そのイグレージャは寄付なしで建つた。」といふ話もあつた。

其の他雲母水晶鉄マンガン鉱と地下資源は山程ある。雲母の層などはタタミを敷いた如く山面に露出して、朝日のこす朝などその反射で壯観なものだといふ。元ミナス州統領のビアス・カルテサイは案外何もしない人であつたらしい。ジヤは二才前サンパウロ州知事がリオクラシデ河にニキロ米もある鉄筋の橋をかけて国道を作り、ミナスの生産物をサンパウロ州へ入れるためにかうたぞの橋のあることを知らなかつた相だ。今のミナス州マカリエス・ヒントさんはその橋を利用して、近の彈丸道路の工事を督励中との事であつた。

その内私共のボルソが段々と軽くなつて來たりで「ママエバーも、インボーラ」といふ事に相成り、お名残リト腐卵臭の水を一杯呑んでサヨナラした。ボロオニブスは餘りなからミナラの石がう山道を尻をぶりふりサンパウロ州へ向つて山頂を走つてゆく。又四百キロのうちべえバウベランジヤアラシやかうフレジニアの彈丸道路の工事を督励中との事であつた。

その内私共のボルソが段々と軽くなつて來たりで「ママエバーも、インボーラ」といふ事に相成り、お名残リト腐卵臭の水を一杯呑んでサヨナラした。ボロオニブスは餘りなからミナラの石がう山道を尻をぶりふりサンパウロ州へ向つて山頂を走つてゆく。又四百キロのうちべえバウベランジヤアラシやかうフレジニアの彈丸道路の工事を督励中との事であつた。

せたらそれは砂金の山であった。彼は早速それを売り、大アゼンタを買って今まで石セメントになつてゐる。  
その請をきいて私はいつかテンホガがあったと思つた。ソルテがあれは一躍万金だ。ミナスの奥になる元大統領のクビミッキ日が生れた土地の請だが大昔に建てた小さなイグレージャがあつた。町も大きくなつたので、そのイグレージャを取こわして新しい聖堂を建てることになり、取ニアが発見された。それも良質の物であった。その当時の金で數千コントに売れて、そのイグレージャは寄付なしで建つた。」といふ話もあつた。

せたらそれは砂金の山であった。彼は早速それを売り、大アゼンタを買って今まで石セメントになつてゐる。

力ザメシトその他ビアージの場合御用命下さい  
**賃自動車開業**  
(きれいなシボレー)

戸田源作



Instituto de Beleza  
ARIZONA

戸田美容院  
戸田ツイ子

毎度お引立てありがとうございます

新型ベンチアード  
新式ペルマネンテ・フリア式  
エレトリカル式

謹告

当会社の精算は永年延引して居りましたが去る十二月十二日聖市にて合法的な株主総会の結果モジ工場、バストス工場及ペンナポリス工場を支々処分して貯債を整理する事に決定、当社顧問弁護士西功氏の指示に従い聖市リベルダ、デ街六五番地八階光田多花男会計事務所にて整理中でありますから、当社に債権のある方は至急同所に申出下さいます。尚巣正公平な整理をして後残金は一般株主に配当される可きものにつき大体の整理つき次第バストス区の株式に集合を希い報告申可きに付さ御了知希上耕。

昭和廿八年一月五日

アベドールミナスサンパウロ株式会社

株主各位殿

社長石橋長児

# CATARINA CABELEIREIRA

Agradece à distinta clientela a preferência com que foi distinguida e que por motivo particulares deixará essa profissão, apresenta nessa oportunidade a srta. HARUE KAWATO que a substituirá.

引きつづいて 河戸春江さんは山新の技  
術を以つて、皆様の整髪、結髪に一層手腕  
をふるわれますので、私同様御引立て下さ  
るよう、御願い申上げます

上  
ヶ  
島  
光  
子

力タリナ美容院

ましたので、御しらせ申し上げます。

皆様のお引立にあずかりましたことを厚く御礼申し  
上げます。此のたび都合により

長いあいだカタリーナ美容院を経営して参り

おしゃらせ  
長いあいだカタリーナ美容院を経営して参り  
皆様のお引立にあずかりましたことを厚く御礼申し  
上げます。此のたび都合により

お  
レ  
ル  
セ

去年十二月廿五日の夕方から催された聖市バストス会のナタール祝賀会の様子は、いち早く日伯<sup>故</sup>の記事になつていたのでご存じの通りである。本田正雄氏は週報紙がこれに触れて居りぬのは意外であると突込むので旧聞ながら、ごめんを蒙りご紹介申上ける。

バストス会のナタール祝賀はここ二三年急に盛んとなり、バストスでは、まわり順で組合が世話をしている。昨年はコチヤ倉庫、昨年はバンチランテ出張所、鶏を集めるのは養鶏家へ呼びかけ、二羽三羽と出してくれるのを、日をめてクルマで集結する。昨年は鶏が九十八羽、豚が四頭、これを生きたまま発送。料理は多分池田さんが受持つてくれたのであろう。場所は日化協会のサロン、集まる者百余名、の内物一切は前原さんの寄付といふ。故郷へ帰りそびれた学生を始め、何とかバストスとながりのある人々はかりが、この大振舞いを心から喜んで飲み合ふしたという。

## 盛大をきわめたバストス会 ナタールの夕

ナタール  
の  
タ

初夢ものがたり

初夢ものがたり

今年のお正月は御降りで、眞正月には  
あつらえ向きであつた。

中央区の新年会も、こゝしは少くとも百  
五十人の出席者と計算して準備をしたが  
いやあ／＼降るものだから半数に減つて  
しまつて、ややさびしかつた。

ひところのように、のりとを上したり、君  
が代、校誥奉読と、やかましいことを云わ  
ず、カン杯で式が始つてしまふんだから、  
ユカイである。

出席者それ／＼面白い挨拶や祝辞をの  
べたが、中で一番傑作だったのは谷口章  
さんの「初夢もの語り」であつた。そう  
いふ題であつたと思うが、自分の云あう  
とすることと、みな夢を見たことにして  
しまう。これなら少々悪口をいっても、  
何しろ、そりいう夢だつたので、しととば  
けてしまふことがでさる。

一つ思い出しきりで、みよしうが

かれへちま

24

系  
音

こういう会合や催しは、このバストス以外には殆んどきいたことがない相である。故郷から心のこもった贈物。在聖バストス出身者によじかけてこれを受け取る。小人々の心のつながりの美しさ。この話はよその人かきいたら羨やましく思

何七万僕の奥さんか旅行しているりで  
あり気ないヤモメ春しなんやすが、この  
元旦に見た夢は誠に豪勢なものでした。  
第一番目の初夢というのが、以前から  
懸念されていた日本語学校の開校式がス  
クリンにあられる。生徒が皆大人でバ  
スの知人はかり。先生は女の子供は  
かり。大人がようやうんから子供がトツ  
トツと歩いて開校したのでしょ。  
さく處によると文化協会のお骨折りで  
公認日語校開設は近きにある由誠にけ  
ニうであります。

二番目の初夢というのは、さつと場面  
が代って肥料工場なのです。この工場は  
はうしい新設備や万事オートメーション  
で工場内に人は居りません、ひとりでに  
ケイフンが流れこんでくる。忽ちカンソ  
ウする粉末にする。適宜に化学肥料がま  
さつてアウトマチカメントに袋詰めにな  
つてしまふ。多年バストスの養鶏家の夢  
想した養鶏合理化の一端である鶏糞会社  
の実現を見たことはまことに御同慶に堪  
えない次第でありますと挨拶中途で目が  
さめてしまつた。

で又ストローリーの内紹んだ第三番  
目の初夢というのは、バストス商人各位  
が協力一致、共同仕入に踏み切つたメデ  
タイ夢であります。由来商品を安く売る  
には仕入がかんじんであります。安く売

りたくても元を切つて売るわけにはいき  
ません。しかし小資本のものは大量に付  
入れてアバチメントを取るわけにいきま  
せん。車をもっている人は他の町へ買ひ  
物に行てしまふのでバストスの地に金  
物が落ちない。従つて直接モビメントに差  
し込みがあるが、小資本では太打が済  
本を集め大量仕入をすることによつて  
薄利多売することができます。という点にえ  
がついたのであります。

スクリーンには、今大量の砂糖その他  
の食料品がカミニンに滿載されて到着し  
たところがうつつていました。

御 礼

金二千クルセードス也

故リウ夫人御逝去の際僅かばがり御手  
伝い致しましたのに香奠返しとして表  
記の金額御寄贈下さいました。故人の  
御冥福を祈り厚く御礼申上げます

一九六二年十二月三十日

ハロリアⅡ区

男

女

青年

団

古賀繁雄様

あしらせ！

年末にお売りしたフレツソのまままで  
只今も差上げて居ります



本店よりの  
オールデン  
つけ替え  
なりません  
あります。次第  
フレツソを  
なれば  
なりません  
ます。

今の内、御入用の品  
お求めおき下さい

力

能

バ  
ス  
ト  
ス  
支  
店

# CASAS PERNAMBUCANA

# 和歌山県人の皆様へ至急の御通知

和歌山県人会パ延長マリリア支部、沖周一郎、小西安次郎、両氏の名で大畧次の様な手紙が参りました。県の方々へお知らせねがいます。

これまで和歌山県人会の結成はありましたが余り活動はして居りませんでした。去る十一月十七日、会合協議の結果、会の強化を計るために各地に支部を置くことになりました。バウル<sup>1</sup>を起点とし、バ延長全線をバ延長線支部としてマリリアに支部をおき、相互の連絡と親睦を計るため、第一回バ線支部總会を来る一月十三日(日)午後一時よりマリリア日伯会館に於て開催することになります。久し振りに故郷と同じくする者が集つて親睦を計りたく存じます。故、御縁合せ御出席下され度く御案内申上けます。

尚当日は昨年五月天皇皇后兩陛下紀州御旅行のトーキー映画も映寫致します。○本文は、もつと詳しいのですが要點のみに收約しました。右の様な通知に接しましたので、御通知致します。当日はヴォルクスワーゲンの便がありますから大至急、前山又は上西まで御連絡下さい。(オニバスホントよりキ前十一時出発)

一月六日

各 位  
バス<sup>2</sup>トス和歌山 人会 世 話 人 前 山 義 雄 治 雄  
人会 世 話 人 上 西 義 雄 治 雄

初夢物語<sup>3</sup>  
私はこれを見て手を打つてよろこびました。これでこそバス<sup>2</sup>トス商人愈々安恭であると、バタ<sup>4</sup>足ふみしつづ雀躍<sup>5</sup>たとたん目がさめてしましました。

谷口氏のお話は、もつと長く、もつと切实で多くの方に笑いと感銘を贈った。記憶のよい人は、そんな言葉は使われなかつた。筆の雑音が入つていて思われるであります。このもはつきりと商店主たちの盲点をついた谷口氏の親切は感謝さるべきであるが、金きもつている連中は、ここへ金を落すことをきらつて、よそへ買物にいってしまふ。或はそれは事実であろう。大資本の商店と売値を競争することの不可能なことは判つてゐるが、みずく客をよそへ取られてしまふのを、ここへ金を落すことを見る必要は大いにある。

品物によつては共同購入などはできぬ事もあるは勿論だが、できるものも沢山ある筈である。そういうた消費者のウソテンジエイトといわす、今一度工夫をして見る。

末この手を用いることがはやるかも知れないと、谷口さん早く商標登録しておきなはれ。

Granya Ito'

求 人  
グランジヤイトウ

カンピーナス種鶏場

にて就労す家族を求めて居ります  
出来れば男手二人以上の家族なら最も当方の望むところ

希望者は直接御未談下さい  
○場所は左の通り

カシピー・ナス駅前より  
スマート行オニバスにのり  
十二キロの地点

サンパウロの方からですと  
アニヤンケーラ街道一〇七キロ  
の地点

郵便二八六  
カンピーナス

和歌山県人におしらせ!

# 建築物賣却

やさうら  
イルモンス

一 住宅 百平方メートル

二 養蚕 養鶏 用建物

1 ローワーメートル X 40 メートル  
1 ローワーメートル X 30 メートル

一 倉庫 百平方メートル

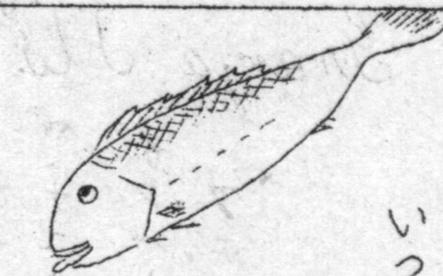
右の外 二まじまとした建物があります

材料は全部製材ものを使用し毛葺きであります。

御希望の方は左記へおいで下さい

サウーデ区

海野



いつも新鮮な

シネマカシ上

サントスのペイシエ

おいしいソルベツテ  
チッポヤボン

ご家庭用のみもの

クルシユ

セルベージヤ  
ガラナ

在庫豊富

Bar e Sorveteria  
Yaguiura Irmãos

御用命次第お届け

いたします

## 生徒募集

来る二月一日より

授業開始いたします

御申込は一月末日迄に願

います。  
板垣薬局にてお尋ね下さい。大  
体のことば判ります。

## 日伯衣縫学校

亀田百代

Escala NIPPO-BRASILEIRA Gorte e Costura

5%

ホリネス教会下隣  
渡野勉氏へ御申ね下さい

バストス市

ルアステレオマッジヤド

土地 売り度し  
カスカッタ区十一号  
ナルケル 全部セルカード  
住宅あり 三三メートル  
ツバニ 小野庄左エ門  
ホリネス教会下隣  
渡野勉氏へ御申ね下さい

土 地 売り度し

求人  
二三人 就労できる家族を求む  
季細御面談  
アルツーラ区  
池田巖

岩

◎ 独特の判断・的確なる予言!!

● 伝統と信用を誇る!

東京・高島易断所総本部

本部長 高島晃山先生

出張  
特別

# 三運命大鑑定会

◎ 前途の方針がハッキリ定まり安心のできる

◇ 貴下の事業の前途、現況はお分かりですか?

◇ 貴下の前途の方針は適切ですか? 其の成立の手段、方法はお分かりですか?

◇ 貴下の職業は身に合つて居ますか?

○ 貴方の一代の適業・成功の時機、場所はお分かりですか?

○ 貴方の結婚の時機、相手の人物は御存じですか?

※ 特に事業家は経済界の前途を御存じですか

師の鑑定は実に快刀亂麻を断つが如き現代の要求する科学的活断であります。

一度先生の責任ある鑑定と指導を仰いで究極の打開と前途の刷新を計られ度し。

二 不幸も失敗も悲観する勿れ 運命開拓の道ありニ

一年の計は



場所 ハーストス市

穂

旅

館 内



期日 一月八日より一月二十七日まで

正月にあり  
"特に難病者は末れ"

Tempéro de Alta Qualidade

# SUPERAGI

Glutamato de monosódio 99.9%

Reg. S.P.A.P. No. 25.338 Peso líquido 100g.



最高の純度をもつスーパー味！

遠藤貿易株式会社

Rua Guilvão Bueno 212

São Paulo

スーパー味

YENDO COM. IMP. EXP.

有名商店にありますからどうぞ

スルバーミ

名古屋は大友のウナギ 中京独自の甘味の多いタレが舌にねつと  
りとからんで、中年女の深情けのようだ。  
日数がたつても中々舌の根から消えない。  
あっさりとしたウナギでは京都七条庵手  
のわらじ屋のウナギ難炊、ウナギの輪  
切りが薄いていたるのだが、脂と骨を上手  
に抜いてあるのが一種のエ芸品と思わせ  
る。食べていて途中ホツと頭か上気  
してくるので女中さんにたおねたら、キ  
ソノき京風に着こなした彼女がこういった  
所へい、お酒とみりんをきよろん入れと  
おすねんえし、一ウナギも京都までくる  
あの方オットリとヒた味わいを發揮するので

スルバーミ面白帖

劇作家茂木草介



Aviso de Cine-Bastos

一月十五日(火) 一月十六日(水) 両夜共夜八時 二本立興行  
2本立

日活スコープ 天然色 大草原の渡り鳥  
aventureiro sem destino

燃える太陽！果てなき荒野・サホテンの国

アバレンボウ

摩周湖 阿寒湖とアイヌ風俗

野につづる決斗とロマンスが強烈アフロジン

火薬礼子 葉山良二 現地名物俳優多數

穴戸錠 宮森礼子 森村有弘 中原早苗

水野久美 島崎雪子 ミヤキカイズ

加山雄三 佐々木孝九 南田洋子

浅丘ルリ子 白木ヨリ

佐々木幸子 北あけみ

メキシコ宿

© Gangster Moran  
de Walter Padoa

一月十八日(金) 夜八時  
十九日(土) 九時半

顔役が追う！ 刑事が追う！ 単身死の鉄火に身をさらすアラスカ帰  
のアバレンボウ

これが名物である。  
これほんのうなぎ難炊、ウナギの輪  
切りが薄いていたるのだが、脂と骨を上手  
に抜いてあるのが一種のエ芸品と思わせ  
る。食べていて途中ホツと頭か上気  
してくるので女中さんにたおねたら、キ  
ソノき京風に着こなした彼女がこういった  
所へい、お酒とみりんをきよろん入れと  
おすねんえし、一ウナギも京都までくる  
あの方オットリとヒた味わいを發揮するので

東宝スコープ  
天然色

黒街の対決

三船敏郎 司葉子 鶴田浩二 夏木陽子

北あけみ

佐藤允

一月十一日(金) 夜八時  
十二日(土) 九時半

A Ultima Cena de Jiro